

Լ.ՍԱՖԱՐՅԱՆ
Л.САФАРЯН

ԵՐԵՔ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԵՐԳ
ТРИ ДЕТСКИХ ПЕСНИ



ՀԱՅՊԵՏՀՐԱՏ
ԱՐՄԴԱՅ
1940.

1140
Сопрано

784.67
U-30

Մ Ի Տ Ի Կ Ի Ն П Т И Ч К Е

Խոսք Է. ՀԱՅՐԱՊԵՏՅԱՆԻ
Слова А. АЙРАПЕТЯНА
Перевод Н. АДАМЯН

Երաժշտություն ԼՈՒՍԻՍ ՍԱՖԱՐՅԱՆԻ
Музыка ЛЮСИ САФАРЯН

Andantino *p*

CANTO

Հէյ դու ծի-տիկ
ПТА - ШКА ПЕ - ТАЙ

Andantino *p*

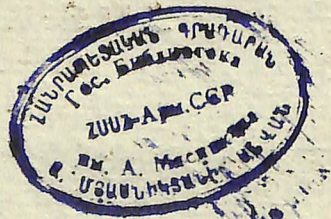
PIANO

իմ սի - բու - շիկ' քոն սի ծը - տիր զգուշ յե - զիր
НЕ ЗА - СЫ - ПАЙ В НЕ - БЕ ВДА - ЛИ ЯС - ТРЕБ ЛЕ - ТИТ

1140-02

20 02

(804-4-3)



7114-87

2013

cresce *rit* *a tempo*

ու — զու — զր տես նա — յուս՛ Ե զեզ յն — թե իջ — նի
 ЯС — ТРЕБ ЛЕ — ТИТ ԲՅՐ — ԿՕ ՇԵ — ՇԻՏ ՕՆ ԿԱ — ԿԱ — ՇԵՏ

cresce *rit* *a tempo*

ու զեզ տա — նի ով ինձ հա — մար ջան ծի — տրիկ —
 ՕՆ Վ — ԿԵ — ՇԵՏ ԿՏՕ ԸՂԻ ԿԱ — ԿԱ ԿԱ — ՇԻՏ ՄՕ — Կ

նա — վառ — նակ տար վն — ըար — կու ու զրի — խարկ
 ՏԱ — ՄՕ — ԼԵՏ Կ Օ — ԸԵ — ԿՄՍԱ ԿԱՄ ԿԱ — ԼՕՏ

յնր — զեր կա — սի ան — դա — դար :
 ԼԵ — ՇԿԻՍ ԵՂ — ԸԿ ԿՐՕ — ԿՍ — ԵՏ .

8

Օ Դ Ա Չ Ո Ի Լ Ե Կ Ի Կ

Խոսք Ե. ՉԱՐՅԱՆԻ
 Слова Н. ЗАРЯНА
 Перевод Н. АДАМЯН

Երաժշտություն ԼՈՒՍԻԱ ՍԱՖԱՐՅԱՆԻ
 Музыка ЛЮСИ САФАРЯН

Allegretto *mf*

CANTO

Պա — սա բեր ինձ
 ԿԱ — ԿԱ ԸԿԻ ՄԿԵ

Allegretto

PIANO

f *mf*

նա — վառ — նակ տար վն — ըար — կու ու զրի — խարկ
 ՏԱ — ՄՕ — ԼԵՏ Կ Օ — ԸԵ — ԿՄՍԱ ԿԱՄ ԿԱ — ԼՕՏ

ջեւ ի — մա — նուս թն ին — ջու դար — նա — լու յն
 ԵՅԻ — ՇՕ — ԿՕ Կ ԿՕ — ԼԵ — ԿՄ ՇԿԱՏԻ Զ ԼԵՏ — ԿԻ

4

ր զա շու շու թր շն թար ձր սա թն թոյ
 КОМ хо чу ПРО НЕ СУТЬ Я НАД СТРА НОЙ

ան ցնն զա պոյտ ձր զն թոյ հաս նն Մոս կզա
 О ну щусь Я НАД МОС КВОЙ О ну щусь Я

քա դա թին տն նն Լե նին պա պր կին
 НАД МОС КВОЙ ТАМ ГДЕ ЛЕ НИИ ЖЕНА РОД НОЙ

հաս նն Մոս կզա քա դա թին տն նն Լե նին պա պր կին
 О ну щусь Я НАД МОС КВОЙ ТАМ ГДЕ ЛЕ НИИ ЖЕНА РОД НОЙ

ՕՐՈՐՈՅԻ ԵՐԳ КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Խոսք Հ. ՊՈՂՈՍՅԱՆԻ
 Слова Р. ПОГОСЯН
 Перевод Н. АДАМЯН

Երաժշտություն ԼՈՒՍԻԱ ՍԱՖԱՐՅԱՆԻ
 Музыка ЛЮСИ САФАРЯН

Andante cantabile

CANTO

p

քա նիր բա լիկ նա նի, նա նիկ, յն
 У СНИ ДИ ТЯ НА НИ НА НИК В ПЛА

Andante cantabile

PIANO

p

rit *a tempo*

յնրզ կա սն թեզ հան գոյ շո րո րա լոյ
 Э КА СЕН КУ СПО Ю ЧУТЬ НА ЧА ДСЬ

Ճամ — փող սո — վոր քունն է իջ — նում, նա — զան — քով:
 сон при — выч — но в ко — лы — бель сой — дет тво — ю

Շո — րո — րա — լով ճամ — փող — սո — վոր. քունն է իջ — նում,
 чуть ка — ча — ясь сон при — выч — но в ко — лы — бель сой —

նա — զան — քով:
 дет тво — ю .

1. Գրնիր բալիկ, նանիր, նանիկ,
 Ես երգ կատեմ էեգ հանգով,
 Շորքալով, համբով սովոր
 Գունն է իջնում նազանէով:
2. Ես էեգ կօզնեմ վեր բարձրանալ
 Տիրել կապույտը երկնի
 Եվ կառուցել, վեր բարձրացնել
 Շողուն շենքը մեր կյանքի:
3. Նոր հանգերով եվ երգերով
 Գեգ բեվ կտամ, իմ բալա,
 Գնիր, բալիկ, նանիր, նանիկ,
 Բալաս քրնել է ահա:

1. Усни, дитя, нани наник,
 В лад я песенку спюю,
 Чуть качаясь, сон привычно
 В колыбель сойдет твою.
2. Помогу тебе подняться
 В небо выше облаков,
 Быть отважным, не бояться,
 Строить жизни светлый кров.
3. Новой песней, рифмой новой
 Окрылю тебя, родной,
 Спи, малютка, нани наник,
 И заснул младенец мой.

ԳԻՆԸ 5 ՌՈՒԲ.

1840
Հոկտեմբեր

784
21-30

Պատասխանատու խմբագիր՝ Գ. ԲՈՒԴԱՂՅԱՆ

ՎՁ. 3174 Պատ Ձև 105 Տիրաժ 300.

Հայկահայրապետի տպարան, Երևան, Արմենի 65.